

2019 11/1→ 11/30

1st – 30th November 2019

軽井沢星野エリア営業時間

Operating Hours of Karuizawa Hoshino Area

	営業時間	備考
Onsen / Tombo-no-yu 【源泉かけ流し日帰り温泉】 星野温泉 トンボの湯	10:00am-11:00pm (最終受付10:00pm)	11/20は臨時休業 Closed on 20 th Nov.
Japanese casual restaurant / Sonmin-Shokudo 【和食カジュアルダイニング】 村民食堂	11:00am-10:00pm (L.O.9:00pm)	
Café / Café Hungry Spot 【カフェ】 カフェ ハングリースポット	9:00am-10:30pm	
Nature Tour / Picchio 【ネイチャーツアー】 ピッキオ	9:30am-4:00pm	
Ice Skating / KERA-IKE Ice Rink 【屋外スケートリンク】 ケラ池スケートリンク	10:00am-4:00pm	
Real estate Agent & Villa management service / Karuizawa bessō Navi 【別荘情報・管理】 軽井沢 別荘Navi	10:00am-5:00pm	

Restaurants and Shops



HARUNIRE Terrace

	営業時間	備考
Bakery & Restaurant / SAWAMURA 【ベーカリー&レストラン】 沢村	Bakery ベーカリー	7:00am-9:00pm
	Restaurant レストラン	
Soba restaurant / Kawakami-an 【そば・美酒・一品料理】 せきれい橋 川上庵		
Italian restaurant / Il sogno 【イタリアン】 イル・ソーニョ	11:00am-10:00pm (L.O.9:00pm)	
Chinese restaurant / Kisurin 【中国家庭料理】 希須林		
Café and Spice shop / SAJILLO CAFE LINDEN 【カフェ・スパイス料理・雑貨】 サジロカフェリンデン		
French restaurant & Deli,Wine shop / CERCLE 【レストラン&デリ・ワイン】 セルクル	10:00am-10:00pm (L.O.9:00pm)	
Café & book store / Maruyama Coffee 【カフェ&ブックス】 丸山珈琲	8:00am-7:00pm	11/4まで Until 4 th Nov. 8:00am-8:00pm
Gelato / HARVEST NAGAI FARM 【ジェラート】 ハーヴェストナガイファーム		11/30 10:00am-7:00pm
Selected artifact gallery / Gallery ju-KAN 【セレクトギャラリー】 ギャラリー樹環		
Garden & Outdoor Living / MORIASOBI 【ガーデン&アウトドアリビング】 モリアソビ		
Natural materials furniture,bedding,clothing / TEAM 7 【自然素材の家具・寝具・衣類】 TEAM7 軽井沢	10:00am-6:00pm	
Japanese-style confectionery shop / Izumi-ya Dembei 【菓子処】 和泉屋 傳兵衛		
Selected Nordic goods shop / NATUR 【北欧インテリア・手工芸】 ナチュラル		
Grocery shop / Kokopelli 【農産物・食料品・飲料】 ココペリ		
Wooden goods shop / Garando 【木製品専門店】 我蘭懂		
Thai-style massage / Tocoyo 【ヒーリングマッサージ】 常世	11:00am-9:00pm (最終受付7:00pm)	

2019 12/1→12/31

1st – 31st December 2019

軽井沢星野エリア営業時間

Operating Hours of Karuizawa Hoshino Area

	営業時間	備考
Onsen / Tombo-no-yu 【源泉かけ流し日帰り温泉】 星野温泉 トンボの湯	10:00am-11:00pm (最終受付10:00pm)	初湯 1/1 0:00am-2:00am (最終受付1:00am)
Japanese casual restaurant / Sonmin-Shokudo 【和食カジュアルダイニング】 村民食堂	11:00am-10:00pm (L.O.9:00pm)	
Café / Café Hungry Spot 【カフェ】 カフェ ハングリースポット	9:00am-10:30pm	お持ち合わせ場所としては11:00pmまで 利用可能 Available as a meeting place until 11:00 pm
Nature Tour / Picchio 【ネイチャーツアー】 ピッキオ	9:30am-4:00pm	イカルカフェはL.O.3:30pm IKARU Café : L.O. 3:30pm
Ice Skating / KERA-IKE Ice Rink 【屋外スケートリンク】 ケラ池スケートリンク	10:00am-4:00pm	天候によって営業期間や時間、滑走範囲は 変更になる場合があります。 Dates/times subject to change due to weather conditions.
Real estate Agent & Villa management service / Karuizawa besso Navi 【別荘情報・管理】 軽井沢 別荘Navi	10:00am-5:00pm	毎週水曜、12/30-1/3は休業 Closed on every Wednesday and 12/30-1/3

Restaurants and Shops



HARUNIRE Terrace

	営業時間	備考
Bakery & Restaurant / SAWAMURA 【ベーカリー&レストラン】 沢村	Bakery ベーカリー	8:00am-9:00pm
	Restaurant レストラン	12/21-24 11:00am- L.O.10:00pm
Italian restaurant / Il sogno 【イタリアン】 イル・ソーニョ	11:00am-10:00pm (L.O.9:00pm)	12/31 11:00am-L.O.8:00pm 11:30pm-1:00am
Chinese restaurant / Kisurin 【中国家庭料理】 希須林		12/31 11:00am-1/1 L.O.1:00am
Soba restaurant / Kawakami-an 【そば・美酒・一品料理】 せきれい橋 川上庵		
Café and Spice shop / SAJILLO CAFE LINDEN 【カフェ・スパイス料理・雑貨】 サジロカフェリンデン		
French restaurant & Deli,Wine shop / CERCLE 【レストラン&デリ・ワイン】 セルクル	10:00am-10:00pm (L.O.9:00pm)	
Café & book store / Maruyama Coffee 【カフェ&ブックス】 丸山珈琲	9:00am-7:00pm	12/20-25 9:00am-9:00pm 12/30-31 9:00am-6:00pm
Gelato / HARVEST NAGAI FARM 【ジェラート】 ハーヴェストナガイファーム		
Selected artifact gallery / Gallery ju-KAN 【セレクトギャラリー】 ギャラリー樹環		
Garden & Outdoor Living / MORIASOBI 【ガーデン&アウトドアリビング】 モリアソビ		
Natural materials furniture,bedding,clothing / TEAM 7 【自然素材の家具・寝具・衣類】 TEAM7 軽井沢	10:00am-6:00pm	12/15までの土日,12/16-20 Sat.Sun until 12/15, 12/16-20 10:00am-7:00pm
Japanese-style confectionery shop / Izumi-ya Dembei 【菓子処】 和泉屋 傳兵衛		12/21-24 10:00am-8:00pm
Selected Nordic goods shop / NATUR 【北欧インテリア・手工芸】 ナチュラル		
Grocery shop / Kokopelli 【農産物・食料品・飲料】 ココペリ		
Wooden goods shop / Garando 【木製品専門店】 我蘭懂		
Thai-style massage / Tocoyo 【ヒーリングマッサージ】 常世	11:00am-9:00pm (最終受付7:00pm)	